联合国
安全理事会



S/14277
28 November 1980
CHINESE

1980年11月28日
塞内加尔常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨代表非洲国家集团送上1980年11月28日非洲人国民大会代表就南非最高法院判处非洲人国民大会三名成员死刑的问题写给我的信的副本，以期要求采取必要的行动。

如将本信及所附信件作为安全理事会的文件散发，不胜感激。

塞内加尔常驻联合国代表
非洲国家集团十一月份主席
马桑巴·萨雷 (签名)

附 件

1980年11月28日约翰斯顿·马卡蒂尼

先生给非洲国家集团主席的信

阁下，我奉命通过你，向非洲国家集团传达我国人民和本组织对于意图对非洲人国民大会三名自由斗士恩西姆比蒂·约翰逊·卢比西先生，28岁，佩特拉斯·蔡波·马希戈先生，20岁和纳夫思利·马纳纳先生，24岁，处以绞刑一事的严重关切，这三名斗士因为参加了反对种族隔离的斗争最近南非最高法院判处死刑。

这三个人和其他六个人一起被控今年一月伙同非洲人国民大会成员阴谋计划攻击锡尔弗顿的比勒陀利亚白人近郊区的一家银行并阴谋或参与对北德兰士瓦警察局的手榴弹袭击。

我们深信这次审讯、裁决和宣判有可能会使南非当前已经具有爆炸性的情势更加严重恶化。种族隔离政权通过它的司法系统，利用这宗案件企图制造一个法律判例，使其能对任何反对种族隔离的人包括那些可能并没有直接参与从事任何暴力行动的人判处死刑。例如，有一些被判罪的人在锡尔弗顿银行被围时并不在南非，在该处，要求释放纳尔逊·曼德拉的三名自由斗士和两名白人女性人质遭种族主义警察杀害。

因此，明显的，该政权决心滥施死刑以妄图阻挡南非革命的潮流。我们深信只有采取迅速行动才能阻遏这个趋势，这种趋势的性质已经由1977年有67人被绞死，1978年有131人被绞死而表明，这些人除了一名白人之外全都是黑人。

由于这个理由，我们请你代表非洲人国民大会和南非所有被压迫和进行斗争的人民提请安全理事会对这个严重局势加以注意，这个局势只会加重对国际和平与安全的威胁。

回顾安全理事会在遇到类似的案件时曾进行协商并授命其主席进行斡旋唤起世界舆论的注意以拯救一个被宣判死刑的爱国者的生命。

我们恳求对上述的案件也有同样的行动。

首席代表

约翰斯顿·马卡蒂尼（签名）

-----